THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 18 — NO. 19 WEDNESDAY, MARCH 9, 1955 TORONTO, ONT.

thar she blows! By T.M.K.

(A column dedicated to facts and [illegible] mayhem)

DOUGLAS HYDE became a communist for several cogent reasons. He was distressed by the suffering of the Welsh miners, and he wanted to help them. He saw that his particular brand of religion was no help at all and he wanted a positive principle on which to operate. He was an idealist, but a practical one.

Douglas Hyde met a Marxist and was attracted into becoming one, and from then on he became convinced that communism was the only way to help these Welsh miners get a decent living. Because of his talent and zeal he became a top-ranking Party man in England. However, it wasn't long before his inherent integrity, his idealism, could not stomach the 'About turn' of communist policy as dictated from Moscow, although his practical self rationalized the hypocrisy by arguing with communistic logic that truth is what you make it. This is the Communist philosophy that sticks in the craw of honest men.

Then he met his Waterloo.

He was in the process of slandering the Catholic Church as part of a Fascist conspiracy when he was presented with seven suits for libel. When he was digging up dirt to buttress his defense he came up against the books of G.K. Chesterton, Hilaire-Belloc, and others. Douglas Hyde hated himself for agreeing with these writers, but he had to agree with them or be dishonest. In the views of these writers he found that positive principle for which he had yearned at the time he first realized the inadequacy of his father's religion. He found also a practical way of applying that principle. Being an idealist he wanted perfection, and being practical, he wanted to practise what he believed. He found in Catholicism something better than communism, something about which there would be no more rationalized 'about turns' of policy, or expedience, but only uncompromising truth.

This is a capsule account of a former communist, who is today one of the better known journalists in great demand as a lecturer. His most recent journey took him through Asia here and there. He particularly mentioned a communist book shop in Tokyo.

Douglas Hyde entered this shop and saw at once that he was recognized, for the dirty looks thrown at him by the shopkeeper couldn't have been dirtier, but since that was all that could be thrown at him, Douglas stayed for several hours in the shop watching who came in and what they bought or read. He saw that most of the ones who came in to read were obviously university students, and what they read was 'political dynamite' written by Communist Chinese, printed in Peking, and distributed from there through Hong Kong. The policy of Chinese communism as set out by Mao-Tse-Tung in his books, is to use the gun first and always; always insurrection, riots, guerilla warfare, moving from place to place until all the territory was covered and taken over. The Chinese communists do not believe in waiting for a revolution; they make one. And this sort of propaganda the Japanese students are swallowing, book, line, and sinker.

Information through educational sources in Japan show that the political atmosphere in most Japanese universities is definitely Marxian, if not outrightly Stalinist communism. Graduates impregnated with such philosophy will enter the public life of Japan, and wield their indoctrinated influence upon the next generation. Japan was once a bulwark against communism.

Why should this be in Japan?

Remembering back to Douglas Hyde's lecture on Feb. 28, there was this significant remark: "Communism slips easily into a spiritual vacuum." For about a hundred years the vital principle for the Japanese has been 'Yamato-damashii'. The recent military defeat and consequent upheaval exploded this peculiarly Japanese 'spirit over matter' theory. The disillusions bred a cynicism and indifference to their special code of morality, but their need for a vital principle by which to live and act is obvious in a renascence of national pride. Their national religions are trying to inject a little positivism in their creeds, and Christianity is also feeding a revival of interest in its doctrines. The danger to a spiritual survival in Japan lies in the over-emphasis on material welfare.

That goes for the Nisei, or Nansei, if this latter term is going to be more current in describing Japanese Canadians.

I wonder if there are many Nisei who lean toward communism because they too are idealists, practical ones, who could not find this vital principal in what they felt should have it but did not?

Beverages Available To All Passengers

SAN FRANCISCO. — Beginning Apr. 1, the wide assortment of liquors and wines carried by Japan Air Lines' Pacific Couriers will be available to tourist passengers for the first time.

Under a new International Air Transport Association ruling, any item of the entire list of beverages will be able to be purchased by tourist passengers, whereas heretofore they could be provided only to first class passengers.

The beverage stock carried by JAL includes Scotch, Bourbon, and Canadian whiskeys; Manhattan or Martini cocktails; brandies, sherries and red and white dinner wines; champagne; and Japanese beer and sake.

Name Jiro Inakawa Successor to Hirota

TOKYO.—The Foreign Ministry announced recently that Jiro Inakawa, No. 4 division chief of the Information and Cultural Bureau will sucead Consul Shigeru Hirota of the Consulate office at Vancouver.

Consul Hirota had been notified earlier of his transfer to Djakarta, Indonesia.

* * *

A farewell party was held by local Japanese Canadians in Toronto last night for Consul Hirota, who leaves Canada after one and a half years in Vancouver.

Consul and Mrs. Hirota have issued invitations for a farewell reception to be held Mar. 11 at Hotel Vancouver, 5-7 p.m. With their two children, they will leave Vancouver Mar. 14, returning to Japan before going to the new post in Indonesia.

'Ugetsu Monogatari' Starts Thursday

Winner of the Venice Film Festival Grand Prix, "Ugetsu Monogatari", will open Thursday at the Towne Cinema, Toronto. Produced by Daiei Studios, whose "Rashomon" won many honors two years ago, "Ugetsu" stars Machiko Kyo and Masayuki Mori.

Loophole in Immigration Act For Race Prejudice: Brewin

Hearings for immigrants facing deportation by federal officials were called a farce last week by Andrew Brewin, a lawyer who has taken part in several of them.

Mr. Brewin addressed the opening of the two-day Race Relations Conference sponsored by the Ontario Woodsworth Memorial Foundation.

In his estimation, the Immigration Act which came into being in 1953 has racial prejudice written into its pages.

"The act gives carte blanche," he said, "to anyone in the immigration department who harbors a racial bias."

Parliament had never intended, he contended, that the minister should allow "underlings" to enjoy total powers of accepting or rejecting an applicant whose suitability was under question.

Minor officials sitting in "a bureaucracy" have to account to no one for their decisions in a hearing, he charged.

A particular section of the act, 24b, he said provided special inquirers with the power to dismiss an applicant on any one of multiple grounds without telling him on which item his unsuitability was based.

While Mr. Brewin chiefly attacked administration of the act another speaker, CCL research director Dr. Eugene Forsey, attacked the act itself.

He described it as "one of the greatest potential threats to civil liberties we have in this country."

It was promoting in governmental minds, he charged, a feeling of infallibility based on total powers, and there was danger that the feeling would be transferred to other government affairs.

* * *

Immigration Equality Sought by East Indian Delegation to Ottawa

VANCOUVER.—Seven leaders of the city's East Indian community leave for Ottawa this week with a brief calling for an end to the position of Sikhs in Canada as "second class citizens".

Led by city lawyer Dr. Paul Pandia, the delegation will tell the Federal Government that immigration restrictions on citizens of India "represent scarcely disguised racial prejudice."

"What the Indians want are two privileges that every other racial group enjoys—the right to bring over relations other than wives and unmarried children under 21, and the right to bring them here on landing, not after waiting five years to become a citizen," said Dr. Pandia.

Canada's treatment of its Indian community has not been a "happy one," he continued.

Only in 1951 were restrictions eased to any extent when a "quota of 150 immigrants a year was set as a token to India as a member of the Commonwealth."

B.C. Fishermen's Union Wants Legal Lotteries, Curb on Japanese

VANCOUVER.—In a series of legislative proposals to members of the legislature at Victoria, the leftist-led United Fishermen and Allied Workers' Union last week called on the Social Credit government to legalize lotteries and to operate province-wide sweepstakes similar to those in Ireland and Australia to raise funds for provincial hospitals.

The brief also hit out at alleged Japanese exploitation of Canadian fisheries resources and called for a limit of 5 million salmon per year on Japanese fishing in the North Pacific for the netx four years. A curb on operations of American fishermen was also asked.

High School Confab

VANCOUVER. — Delegates from the B.C. interior to the two-day B.C. High School Conference at UBC Mar. 4-5 included Doug Takahashi, 17, of Kamloops.

Carl Ogawa Joins UBC's Rowing Crew For Henley Regatta, Eng., this Summer

VANCOUVER.—Up in Salmon Arm about the closest Carl Ogawa ever got to sport was the odd game of handball.

Last summer Carl read about the UBC rowing victory in the British Empire Games, but it never occurred to him that he would be the man who would steer that same UBC crew down the Thames at Henley next June.

A slight 5-foot six-inch 118-pounder, Ogawa is the only change in the BEG-winning crew that will compete in the Henley Regatta in England this summer. He is a coxswain.

Carl had practically no athletic experience when he came to UBC last September, but one day they spied him on the campus.

"When we see a small guy around the campus," said team manager Don Laishley, "we grab him. We draft him for the crew. That's how we got Carl."

Before the regatta Carl will have to diet to cut about five pounds. Under international regulations a shell must carry 110 pounds of "deadweight". (If, as in the case of the Toronto Argos in the 1954 championships, the coxswain weighs under 110 the difference must be made up in sand.)

In a race in which the margin of victory or defeat is an inch or two—and this is common—a major factor in the result is the "deadweight".

Getting a delicate 65-foot shell through the water at about 12-15 miles an hour is a difficult business. The big job is to steer a clear course. That and calling the stroke.

For a shy fellow like Carl calling the stroke can be trying.

It makes him hoarse.

(A fund to raise $25,000 to send the UBC crew to the Henley Regatta is now in progress. Money can be mailed to the University Development Fund, c/o UBC. It should be marked "Rowing.")

—BB

開かれた窓口（四）

（五三カ國を廻って）大宅壯一

日系のコーヒー王

ブラジル農業の大宗はコーヒーで、日本人の成功者もこの方面に多い。またコーヒー栽培の中心はサンポウロ州だったが今はパラナ州の北部に移っている。北パラナでは、サンポウロに比して五倍の收益があるという。よく出來る木は、一本で一俵とれる。一俵が四十キロ、これを精製すると三分の一になるが、その値段が約二コント（一万千圓）。日系のコーヒー王といわれる宮本○宏氏（大分縣出身）一族は、百六十万本もっているし、高橋中氏（福島縣出身）は、一人で六十万本もっている。三本で一俵とれるとしても、年收一〇〇〇〇くらいになるか、暇な方は自分で計算されたい。一昨年この地方は大霜害に見舞われたが、これがなかったら、ここの日本人の間から發狂者が續出したであろうといわれるくらいの大ブームである。

このあたりで講演會を開くと、會場の周囲は自家用車で埋まってしまう。アサイ（元の名は朝日）という町へ行くと、日本人の勢力が壓倒的で、ブラジル人の店も日本語の看板を出している。この町の日本人が、昨年一年間に奥地の土地に投資した金は四、五億圓に達するといわれている。

これに反して、日本人がもっと早く入植したサンポウロ州のバストスは、今はすっかりさびれて、スイカ其他の野菜作りで生活している。毎朝とうふ屋が鈴を鳴らして賣って歩くというくらい、日本そのままの姿をとどめているのが、かえってわびしさを加えている。

●ニューデンバー協和會新役員——△會長井田常次郎△副會長竹中仁三郎△議長小林順△副議長小坂勝太郎△幹事佐藤三郎△補佐川村己之助△會計熊野範雄△監査役田中増彌、井上重隆△浴場係並會計泉甚市郎△評議員村田金一郎、小竹勤次郎、青山とみ、角長作、中渡瀬仁吉、大野秀康（佛教會世話人に川村己之助氏を追加、坂戸群一は切戸群一氏の誤り）

新舊豪華二本立!!

◇東寶映畫「女心はひと筋に」

ずらりと揃った人氣スター。見れば絶對面白くて樂しい人情映畫。一家お揃いでごらんになれる明朗現代劇。

池部良、久慈あさみ、佐野周二、越路吹雪、水谷八重子、トニー・谷、岡田まり子らスター

◇横澤演出 浪曲入り「夕立勘五郎」

旗本と町奴の對立。その一匹、夕立勘五郎が綴る戀とヤクザの痛快篇!!

小堀明男、花柳小菊、永田豐子

△晩市 三月十九日(土)午後七時半より 語學校ホールにて

△[illegible]ス村 三月二十日(日)午後七時より 佛教會ホールにて

日本映畫巡業 オヤマショウ

失業保險は社會保障の道

△失業保險は二つの働きをいたします。一つは失業者に仕事を探し與えること。

△もう一つは失業中、財政的援助を與えることであります。

過去十三カ年にわたり、失業保險委員會は失業者に對し、七億五千四百万弗を支拂っております。

このサービスは、無料であなた達にさしのべられるものであります。

失業保險委員會

委員 シー・エー・エル・ムーチソン

同 ジエー・ジー・ビッソン

同 アール・ジエー・タロン

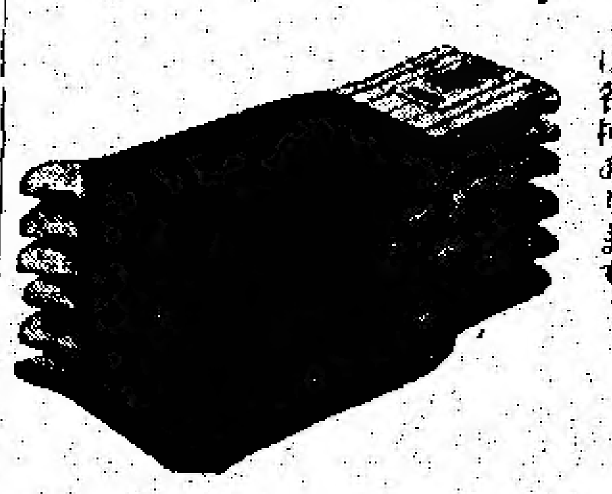
お求め下さい!!

Penmans

ナイロンでカガトとツマサキが二重になっております。

仕事用ソックス

他の品種より長持ちする



普通の倍のあいだ使用できはき心地がよく、しかも、丈夫なペンマン仕事用靴下はどんな仕事にも向き値段は各種あります。

アンダウエア及びアウターウエア

——一八六八年より有名——

辯護士 ノータリ・パブリック

倉田ルシン

クレヂット・フォンシヤ 処物

トロント市ベイ街二四四

電話イーエム六一〇九五九 自宅エルワイ三四二七

EM. 6-0959 (Res. LY. 3427)

辯護士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。

トロント市ベイ街三七二 イーエム三一四三九一

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヤング街二二九番ルーム四〇三

電話イーエム一五〇〇二

自宅エッチオー三三八八

▽一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

モナークライフ生命保險

後藤金平

ハミルトン市オクスフォド街五九

電話ゼーエー七ー一九六〇

K. GOTO

Monarch Life Assurance Co.

204 Pigott Bldg., Hamilton

Phone Office JAckson 2-9274

Residence JAckson 7-1960

調髪には——

御訪問にも、御家庭の日常にも、貴女にしっくりする清楚な調髪はぜひ私どもで

デッキシー・リー・ビューテー・サロン

米山壽美子

トロント市カルトン街八七

電話イーエム八ー八五七一

かすが煎餅 味が軽く美味しい

—何卒御試食下さい—

△進物用並びに御祝い用の「線半葉」

△遠近に拘らず御注文次第送付いたします

かすが煎餅店

P.O. Box 294, Kamloops, B.C.

N.Y.K. LINE

Representative N.Y.K.
914 Second Avenue,
Seattle 4, Wash., U.S.A.

B. W. Greer & Son Ltd., Agents.
501 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Vancouver 2, B.C.

日本郵船

氷川丸御案内

本船は日・加間唯一の客船にして船室設備全部を新装しまして皆様の御利用を御待ちして居ります。

晩市出港	沙市出港	横濱入港
三月一日	二月廿七日	三月廿一日
四月廿二日	四月廿四日	五月八日
六月十四日	六月十六日	六月[illegible]

運賃キャビン（八〇名）四百二十五弗以上

三等エー（六九名）三百弗

三等ビー（一二七名）二百八十弗

其他貨物船も運航されて居ります。

運賃 三百五十弗 三百七十五弗

御詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい

結婚宴會やパーティーに

▲室内は全部きれいに改裝し百人までの結婚披露宴會やその他パーティーの御用命に應じます

▲日系人の皆々様の御來様をお待ちしております

トロント市アルバート街六九

好世界飯店

電話イーエム八ー九八[illegible]

HOTEL ROOSEVELT

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines

Authorized Agent For All Airlines

166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

▲日本郵船 切符取次

定期船 晩市出帆 横濱入港

氷川丸 三月一日 三月廿一日

▲アメリカン・プレシデント・ライン 切符取次

▲各航空會社 切符取次

●運賃引下各會社一齊に實施

●ファミリー運賃（一等運賃より二割半引下げ）

日本航空 CPA NWA UAL PAA TCA

△トロント—東京間 片道六百十六弗 往復千百三十四弗四十仙

△晩香坡—東京間 片道四百八十八弗 往復八百七十八弗四十仙

▲訪日二世呼寄、妻子呼寄手續一切

ホテル・ルーズベルト

旅行案内部 岩田欽一

晩香坡市東ヘスチングス街一六六

【電話マリーン四〇五七】

▲日本内地觀光は日本交通公社と提携

ト市案内所 永岡[illegible]

113 McCaul St., Toronto, Ont.

源義經 (一五七)

村上元三

その熱情に打たれたのと牛若の氣持を動かしたのは八幡太郎義家にゆかりの地ということであった。

八幡太郎義家は、やはり清和源氏の直系であり、牛若の父義朝には曾祖父に當る。

幼いころから、牛若にとって八幡太郎は、一ばん崇敬の的になっている人物であった。

奥州で安部貞任を攻めた時の話、武勇ばかりすぐれた大將ではなく、風流の道にも秀でた人物であることなど、[illegible]ないまでも、[illegible]こがれに似た氣持を牛若[illegible]胸に抱[illegible]ている。

「ご[illegible]三[illegible]、若[illegible]下さ[illegible]」

牛若は、[illegible]

「覺日律師[illegible]」

[illegible]

「強い、縛める[illegible]わしも、[illegible]そなたをいつまでもこの山に置いておきたいのだが、そなたはもう大きくなった。鞍馬山という器(うつわ)から、はみ出しかけている。それが平家の人々の眼にもつこうし、そなたとしても次第に苦しくなろう」

覺日律師は、いつもとは違った、氣弱[illegible]に言[illegible]た。

[illegible]牛若に執[illegible]何よりも、[illegible]牛若を手許に置きたい、というのが覺日の本心に違いなかった。

また、東光坊蓮忍を、覺日のようにはっきりと言葉を使わぬながら、牛若が山を下りることに反對しないと見える。

二カ月前、陸の常盤に會い、五條橋で武藏坊辨慶と出會って以來、牛若は、一足も山から下りていない。

その母も、すでに一條長成と共に都を去って若狭の國へ赴いているし、都というところは、すでに牛若にとって執着のある土地ではなかった。

[illegible]平家から[illegible]時に迷惑をかけたくないと思い、牛若は、ずっと東光坊に[illegible]、里へも下[illegible]、[illegible]その後、常盤が谷[illegible]、[illegible]下り、武藝の[illegible]た。

「[illegible]、三日後[illegible]、また[illegible]申[illegible]」

といって吉次は、山を下りて京の三條へ歸っていった。

その供の中に、熊野の喜三太も交っている。

あの日から本當に家來にしてもらえた、と決めて喜三太は、明るい顔つきをしていた。

そういえば、やはり牛若の家來にしてくれといった武藏坊辨慶も、あれ以來、都には姿は見えないというし、追い出された叡山にも勿論歸っていないらしい。

辨慶のことだから、都に近い寺か堂にこもって、讀經三昧にふけっているのかも知れない。

御禮

御地でテーブル經營中は御引立てを蒙り色々と御世話になり有難うございました。此の度晩香坡に移轉するにつきましては出發に際し市協、婦人會、柔道後援會、教會のメンバーの方々より送別會をして頂き記念品まで賜りました御厚情誠に有難く略儀乍ら紙上を借りて御禮申上げ皆樣の御健康を念じ上げます。

坂本 哲摩
同 久代
[illegible] 同

歸國挨拶

私共家庭の事情により半世紀に近いカナダ生活とお別れし三月十八日桑港出帆の船で歸國する事になりました。在加四十餘年の永きに亘り同胞の皆樣から一方ならぬお世話になりました事を厚く御禮申上げます。出發前には各方面の友人知己から送別の宴を催して頂き其上多大な餞別まで賜り且又出發に際しては此の寒空をもお厭いなく遠路態々御見送り下さい、重ね重ね御厚情有難く深謝申上げます。[illegible]

三月十日

武良 熊市
同 シゲコ

全加の皆樣
特に南アルバータ
テーバー方面の皆樣

移轉

私達は今回左記へ移轉いたしました
電話架設中。

宇井秀雄一家
山下輝久兄弟

157 Indian Rd. Crescent
Toronto, Ont.

辯護士 大家一夫

トロント市カレッジ街二〇三
ルーム二〇三
電話ダファリン・エー一一五六〇五
自宅ジーアル四四〇七

住宅賣り

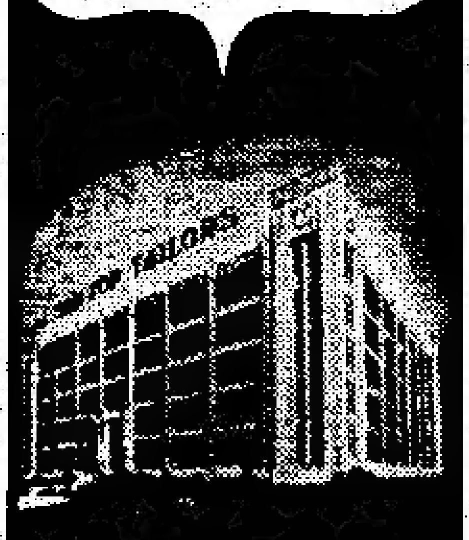
▲セントクレア、ダファリン、レーダー街。立派な九室、自家用車道。オイル油暖房、近來に珍しい堀出し物。賣値一万六千弗。拂込七千弗。

▲[illegible]、十六室完全[illegible]、浴室及便所三個、自家用車道。[illegible]賣値一万五千弗。拂込八千五百弗。

▲[illegible]、最新式[illegible]。拂込三千五百弗。[illegible]一万三千五百弗。

ローイ吉本

Agent For K. Wiles
1140 Yonge St., Toronto
WA. 4-7407, Local 18
RES. PHONE HA. 1870



過去四五年間カナダ人男女がチップ・トップ仕立服を一番沢山着用しております

△▽
布地のよいこと。
スタイルのよいこと。
身体にピッタリ合う仕立。
——カナダ最大の衣服店

Tip Top tailors

HOTEL RICHMOND
[illegible] Powell St. Tel. PA. 4039
HOTEL MAYO
545 Main St. Tel. PA. 0338
VANCOUVER 4, B.C.

御出晩の節は是非御投宿下さい。共同キッチン並にハウスキーピングのある

リッチモンド旅館
美多旅館

新のり

シ[illegible]サイ[illegible]カワ
上州産

日本種物各種

▲鮮魚▲肉類▲和洋食料品 切ヘカマボコ△サツマ揚製造

キノ魚肉店(木下)
KINOS MARKET
P.O. Box 37,
Slocan City, B.C.

歸道館道場

38 Major Street
Toronto, Ont.
Phone WA. 2-5982

晩香坡市パウエル街二五〇番
壽食堂

電話 パシフィック四九七〇

お手軽御料理仕ります。
御出晩の節は何卒御立寄り御試食願上げます。

日系人の結婚祝宴

▽おいしい支那料理として定評であります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴會も御所望により致します。

バンブー・テラス
晩市 竹林園

155 East Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

家屋賣買業

ビーシー州へ移轉されますか、其節は卅二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます

晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷

Jim Kakutani
530 Burrard St.
H. A. Roberts Ltd.

花

◎◎◎◎◎◎◎上品にアレンジすることが本店の特長でございます どんな御用向きの花もじんそくに丁寧に取扱います

ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto.
Phone HU. 9-4654

新進今村隆笠もの振附
外に新盤お知らせ(曲目エー面だけ)

浮名笠	今村隆	波止場無宿	今村隆
懸嘉笠	同	酒場シャンソン	瀬川伸
流轉笠	同	新潟おけさ	しず香
淺太郎しぐれ	東海林太郎	武藏野月夜	田端義夫
動伊豫節	榛島恒夫	眞白き富士の嶺	菊池章子
童劇ひな祭		おしどり道中	東海林太郎
ひばりのマドロスさん	美空ひばり	旅笠道中	同
ヴィクター専屬豆歌手		素戀道中	上原敏
藝者ワルツ	神樂坂はん子	ロマンス航路	田端義夫
土佐人形	御〆	やぐら太鼓	楠トシエ

●御註文は私方へ直接御申込み下さい。カタログ進呈
●レコード六枚六弗、送料共。一枚賣一弗二五仙 ピーシー州は五パーセント・タキス御加算願います

K. MORITA, Importer Distributor Tel. CH. 3243
3496 West 8th Ave. Vancouver 8, B.C.

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS
(115 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由

◎日本人購各に便利を計るため當銀行では送金爲替(ドラフト)をくみます
◎外國爲替管理法がかわりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい

インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ジェー・ワーカー

二世呼寄せ

乘船で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ御々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎への都合のない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乘船寄並に乘港より御地迄の汽車賃をお贈りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。御用命下さる樣願います。

日本行專門 安藝ホテル
AKI HOTEL Phone JOrdan 7-1114
1651 Post St., San Francisco, Calif.

日本行及び二世呼寄せ

詳細は當旅行業案部へ御照會下さい。其の他移民規則事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御奉仕申し上げます

草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

果樹プルーニング
庭園業者組合研究部で早速實習

トロントの日系庭園業者組合では三月三日大陸ホールに於て評議員會を開催して幹部を互選した結果次の通り決定した。

會長佐田純次△副會長神野專△幹事竹中德二郎△補佐實齋蓮治△會計大森彌太郎△議長森永正春△副議長高島專次△監査役平野芳太郎、平家宗春△研究部長安齋△部員松尾千代次、高島利治、森原順一（其他は評議員＝前號發表の通り。尚田中ジョジ氏はガーデナーではないが、ガーデン設計を研究している人で、やはり造園研究等に關係があるので特別委員ということにした）

右の研究部は評議員會で設定したものであるが、庭園内の果樹プルーニング等の實習會を開くことになり、他に會員や家族に不幸が生じた場合、相互扶助の意味で援助方法を講ずることも決定した。

日航のサービス

来る四月一日から太平洋定航の日航機ツーリスト乗客にも一等と同様、あらゆる種類の酒をサービスすることになっている。從前までは一等乘客だけに限っていたものである。日本のビールや酒も含まれている。

晩市とス村で二本立を上映

オヤマ・ショウでは次の日程で英字サブタイトル付の新舊二本立の日本映畫を上映する。明朗現代劇「女心はひと筋に」とナニハ節入り「夕立勘五郎」の二本。

晩市は十九日(土)夜七時語學校ホール、ス村では二十日(日)夜七時佛教會ホール

ソ連を敗る
カナダのホキー軍

昨年スエーデンのストックホルムで行われた世界アマチュアー・ホッケー選手權大會で、カナダは國技であるホッケー試合でソ連に七對二で慘敗を喫して、選手權をとられた雪辱戰というわけで、今年ドイツで行われたホッケー試合にはアレン・カップ優勝チーム、ペンティクトン・ヴィ軍が遠征七ヵ國を相手に連戰連勝、遂に土つかずのソ連との雌雄戰が去る日曜行われ、第一ピリオッドで一點、第二第三ピリオッドにそれぞれ二點宛をかせぎ、結局五對○でソ連軍を撃ち破り、輝く世界選手權を奪いとって凱歌をあげた。この報にカナダ全國は勿論オカナガンヴァレーの住民はその勝利をたたえ、新聞はトップ見出しで大々的に報道、尚又このソ連に對する雪辱戰はラジオ、テレヴィで放送された。

●如月クラブのダンス練習會　三月十二日(土)午後八時から松尾スチュデオで開催、ビンゴもある。

日校生の演藝會

アルバータ州佛教日校連盟では總會の決議により、日校生の演藝を數番づつ各佛教會サンデー・スクールから持ち寄り、三月十二日午後七時レスブリッジ佛教會で開催することになった。テーバー佛教會では二世布教資金捻出のため映寫機を購入した。

カムループス佛青結成準備

【カムループス發】先頃ヤキマ市で開催の米國西北部佛青大會に出席、メインスピーカーとして活躍されたデンバー市駐在二世開教使角田昇道師は懇請に應じビーレー佛教本部のケローナ市に來訪二月十九日富江補教士北裏佛青會長等一行と共に當地に巡錫佛徒一同の歡迎をうけ同夜佛教會主催でリジオン・ホールにて日英兩語に分ち頗る明快に肩のこらないシンミリしたところを聽かせて佛教講演を終ったが聽衆に印象深く感銘を與えた。講演後當地佛青の結成に準備委員が擧げられたが近く產聲がきけるものと一同から祝福された。

「熱海から京都」の旅
パイオニアたち揃って元氣

【青木豊】二十二日夜。朝夕の寒さは身にしみ入るもがあるが、日中は暖い。觀光團は訪日以來初めての列車の旅である。熱海を出て丹那トンネルをすぎると中食、熱海を出ると富士が、白い靄雲を配して全容を車窓に迎ねてくれた。

名古屋に三時着、伊勢の急行に乗りかえる。一時間のタイムを驛長の喫茶に招待される。一行は臨時に伊勢灣を南下して六時半には二見ヶ浦着、列車の旅の疲れもなく揃って元氣である。宿での夕食の御馳走は澤山あった。タイのさしみ、トロ芋にマグロの切れ、エビのフライ、サザエ、茶碗むし、サワラの照り焼き等一行をおどろかした。

二十三日。昨夜は寒かった、と口々に言っていたが不思議にみんな元氣。夫妻岩をみてからバスで鳥羽へ鈴木本眞珠會舘で海女の眞珠採取の實況をみる。正午山田に出て中食をとり、伊勢は内宮參拜。流れ清き五十鈴をわたり、奥ゆかしき神にぬかづいて四時發列車で京都に向った。途中の驛から田代澤治氏が、京都驛では佐保純藏氏が出迎えてくれ、京都府知事、市長より歡迎の花輪が送られた。

二十四日。京都見物の日である。ぽかぽかと暖かい喜御所をみたのち西本願寺へ。かつてカナダに關係のあった高僧たちに迎えられて一巡の後、精進料理の中食をうけ、大谷光照夫妻を中心に記念撮影。午後、石段の長い坂を元氣のぼり、清水の舞台から京都の市街を一望し、平安神宮に入る。今日は歩くところが多いためか、一同は疲れたといっていたが、それでも揃って今宵の祇園のパーティーに出席する。

この夕方、東京から鈴木海藏氏もかけつけて一同をはげまし、みんなから感謝される。料亭でスキヤキパーティー、お酒少々。やがてダラリの帶の踊り子の踊り一同、祇園情緒を滿喫して宿に引き上げたのは九時であった。

「君の名は」を見る

モ市で二晩上映して好評をうけた「君の名は」第二部を兩新聞記者たちが七日夜見たが、第一部につづくストーリーで場面は北海道の廣い平野、アイヌ娘に戀される春樹、夫と別れる決心で内地から春樹をしたってきた眞知子。テンポが早くて樂しめたが、やはり第三部はどうしても見たくなるという結末になっている。

人事消息

■婚約

▲トロントの石川正一郎氏とニューデンバーの松下ハル氏長女ミドリさんはトロ市の上出武雄氏夫妻の世話で二月十三日ゴールデンドラゴンで婚約披露した。

■死亡

▲モントリオルの小島滑夫氏母堂雪さん(六四)は三月一日死去、二日田中補教士司式で告別式を執行した。

▲トロントの熊野光信氏義母松倉トシヱ氏(七二)は一月廿八日日本で死去、二月二十六日トロント佛教會で辻開教使司式により法事を執行した。

▲トロントの宮下榮一郎氏(鹿兒島縣出身、六六)は三月六日クイン・エリザベス病院に於て死去した。同氏は長いことトロントに居住した人で身寄りがなくトロント市協一世部が世話して花輪をささげ三月八日午前ボルトン葬儀社に於て清水牧師司式にて葬儀を執行した。

▲コールデールの濱浦夏義氏夫人かず子さんは二月廿八日心臟マヒで死去、三月三日レ市クレステン葬儀社に於て河村開教使、小坂、西村兩補教士司式により葬儀を執行した。

▲フォートウイリアムの松尾耕三郎氏(七二)は二月二十五日死去、二十八日ウェンケン葬儀社に於て宮崎補教士司式の下に葬儀を執行した。

▲晩香坡の伊藤勝太郎氏は二月廿八日死去、三月一日アームストロング葬儀社に於て生田開教使と岡野補教士司式の下に葬儀を執行、二日フレザー墓地に埋葬した。

■留置郵便

▲木田繁氏宛（熊本縣玉名郡六栄村木戸畑仁氏發）。

花
鉢植　切花
花束　花輪
電報による地方送りの御用にも應じます。
イーノー花屋（佐々木）
トロントレンブン街六二二
電話エンパ・エー一六○四一
（市内配達は無料）

晩市時代からの
なつかしいおやつ
「アメダマ」（ニッキダマ）
（エリザベス街から西へ一ブロック）
トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

日本訪問の諸兄姉へ
●日本行船舶の取扱ひを致して居りますから何卒御用命の程願上ます

定期船	横濱出帆	晩香坡出帆
氷川丸	四月一日	四月廿二日
	五月十九日	六月十四日（ハワイ經由）

●御急ぎの方は當地着旅客機で
●保險（火災、自動車、海上、傷病）
戰前同樣に右の保險業を始めましたから相變らず御引立を願上ます
Y. UCHIDA & Co.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.
晩市西ペンダー街六一五
電話 タトロー二七四七
内田商會
内田三郎

パーティーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ
◇結婚祝宴に、家族パーティーに。座席二百四十
◇百人以下のパーティーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475

胃腸の弱い人に喜ばれる
養命酒　一弗四十五仙
コリと痛みによく効く藥
ロイマパン　一袋（六枚入）
送料共二十五仙
●其他、わかもと、赤玉神敎丸、中將湯、小兒感應丸、救心、六神丸、仁丹等入荷。
—日本送金はフルヤで—
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-8398

年齢

板口富美子

それは
それなに逃げまどい嫌われね
ばならないものだろうか
多分年若い人たちが
二月のみかんのような
あなたに
そのときみちたきまさそう
るおいとを
本當にすることが出來ると
き
それはもう
決してそうでないことがう
なずかれただろう
大木の無數の年りんのよう
に
小さざなみのきわただしい冬
こあまどりと
ためらうような夏のあしど
りとが
交互に
少しずつ少しずつ
わたしたちが身を
うちがわから[illegible]がわか
ら
むしばみ[illegible]るように[illegible]とら
せるのだ
き[illegible]い寒さと
きびしい[illegible]
きざまれ
ひきこ[illegible]
しめ[illegible]
雨と風にかきまされた[illegible]
樹ぎより
最をけずらせ
枝を垂れ
人の手できざみつけること
の出來ないこの技巧
母性のあつみのように
おごそかにすただかく
默然と
今をさす。

一つずつ

一本ずつかぞえながら
輪からないよろこびにふ
くらんで
つくしをつむ子どものよう
に
一つずつ
小さなよろこびをかぞえな
がら
生きる。
それはお父さんに叱られた
ぼうやの涙も
いつのまにか春の風が
それぞれかわいはんかちでふきつ
かりふかないとってしまって
いれるように
より大きな苦しみがくたみ
も
きれいにはさんにしてく
れる
小さなよろこびをかぞえな
がら
明晰にまたゝく人生のだい
ご味を食べる
大きなしたでのあと
雪の朝のようにひらけて
くる
あたらしい世界。

山の家

ビーシー州 るつ

かろやかに雪をいたゞき常盤木は 斜陽に立てり山の夕とき

四周山はまだ雪ながら海近き 菜べの蛙春謳うなり

雪晴れの朝庭は人にきて リスもミンクも遊ぶ山が家

みぞれ空山の湖さして[illegible]〈〈と翼重げに白鳥の群

春風は八重たつ山の白雪を めぐりて紺碧き天のぼりゆく

銃聲にとよむ山岸のたうちゝ 嶮に落らきぬ大きクーガー

幾すじも虹のたて翠岸にかゝ[illegible] 花の吹雪を開けて誰ぞ求む

遠山は白くかすみて玉雫の 褙動か[illegible]春の雨降る

いかなればかく愛さるゝ我なるや 仰ぎて涙こぼるゝ

われにあるすべてはエスの所有なり 創造の故贖の故

目醒れば大みちからに覆はれし 山の木の間に我も息づく

春風にまだ裸木のうてなよりびとひらとけしサモンベリーの花

山に住み幾日へぬらむ我病みて 汗の寢卷は脂にあふるゝ

夫の勞押いたゞきて聖書へれば 病む身に匂ふレンゲーの香よ

病臥して夫待つ沖の荒れくるに 祈れば安し平和賜へて

二人住む奥山なればちり捨てに 出でゝおそきをひとり見に行く

かきこそと古巣かへして虫拾ふ ロビン來にけり雪はふれども

リスの來て板屋におちし松の實を 食むひそけさや月の山が家

海雀な鳴きそ月の明きに 浪はこの世の常にやはあらぬ

雑詠

晩市 角如竹

月下の青嶺遠しとも近しとも思へざる

それゆく風に噴水の飛まつが従く

墓參して限なく邦人墓石の前

こもも艦沈む海底の見えぬなに

冬日の視野に光る水のみ流れのみ

鐵材の多き國にて凍ではやし

[illegible]の群夕べの湯を破ぎしめる

一月はカーネーション月菊もて従弟の死

近事片々

露木海藏

△騒しかった選擧も終って三月ともなると陽も暖かに感じる。ここ二週間はとても忙しかった。選擧とその運動には直接の關係はなかったが、青年團體の關係で國民側の立場から公明選擧を旗印に立會演説を三、四回やることになっていたし、時を同じくしてパイオニア觀光團を迎えたからである。

△觀光團の日程は一切交通公社に一任しておったのであるが、それでも私として氣のついたことをお手傳いした。それを役員はもちろん一行に非常に喜ばれて解散の朝、涙でお禮をいわれると却ってこちらが恐縮するほど嬉しかった。他心なくつくすべきことをつくした感激は疲れを一掃させてくれる。

△私としては各地にこのパイオニア團の性格を流しておいたが到る處でパイオニアに對する心からの歡待が待っていた。それは華々しい社交的、儀禮的のものでなく、暖かい人情の肌にふれさせる親身のものであったことがよかったと思う。

△またカナダ會も八十餘名の大勢を集めて東京會合をやったのは大成功であるが、關西方面でもサヨナラパーチーを利用して三十名近くのカナダ關係者を動員し得たのはうれしい。東京の如くに大阪を中心としても編成を強化したいと思っている。

△日本とカナダはますます善隣友好の度を加えていかなければならぬが、そのために關會を利用して私達はその身邊より、それぞれ努力を重ね、盛りあがらせる意欲を募らせたいと思っている。永い間、カナダで皆樣の厄介になった私は、それが私の當り前の義務として今後ともにつくしていきたいと思う。私はいま良きことをなしたあとの樂しさを味っている。

變化に富む

中村一夫君の繪

◇去る土、日兩日如月倶樂部主催で邦人會社交室に於て開かれた中村一夫畫伯の繪畫展覽會には多數の參觀者があって、二世新進畫家の繪を鑑賞した。

◇最近トロント市のロバート・ギャレリーで開かれた「十一人組」の展覽會を見た人は、中村君の繪が、スタイル、色彩、組立て、技巧等において他の畫家のと著るしくかけはなれて個性を發揮していると語っているが、今回のインク、水彩、オイル合計十四點、それぞれ獨得な變化と多樣性があって觀者をたのしませたが一世にはインク畫の「微風」が最も解りよかったであろうし、油繪の大作「パーブ・ビュー」は見あきない作品であったろう。

◇如月倶樂部の催しは大變よいことだったが、あれだけの繪をかざるにはルームがせますぎたし、光線の工合がよくなかったのはおしいことだった。

オランダ繪畫展

目下トロント市美術館では十七世紀の「オランダの有名繪畫展」が開かれており、總數九十五點、二度と見られない展覽會だといわれている。月曜から金曜までは毎日午[illegible]時から十時半まで。土曜は五時半、日曜は一時半から五時半までである。

在日本 故妻 **トシヱ**（七十才）儀短日の病に罹り百方療養に手を盡したるも何分にも高齢のことゝて醫藥も其効なく去る一月廿八日遂に永眠致せし報に接し驚きと悲みに打たれ實は直に追悼會を營む筈でありましたがつい延引致し居りまして去る二月廿六日當地佛教會に於て辻開教使に依り法事を營みました際は時候不順の折にも拘らず御參拜下され過分の御芳志にあづかり有難く感謝致します。實は一々參堂御挨拶申述べきが本意ですけれ共略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申上ます。

二月廿八日

在日本夫 松倉德太郎
女婿 熊野光信
同 初江
河口繁雄
同 ギツノ
池野政義
同 菊野
外親戚一同
友人一同

故 **伊藤勝太郎** 儀永らく病氣加療中の處藥石効なく去る二月廿八日午前四時三十分遂に永眠致しました事を生前辱知諸賢に謹告致します。三月一日午後七時より御通夜兼告別式をアームストロング葬儀社に於て生田開教使並に岡野補教上司式の下に執行仕り翌二日フレザー墓地に埋葬致しました其際は御多忙中の處御會葬被下尚且御丁寧なる弔辭弔電供花香料の御配慮に預りました事を厚く御禮申上ます。

喪主 伊藤アキ
長男 政男 妻 富江
次男 年男 妻 幸枝
三男 正一 妻 久美子
孫 ギャリ 健
女婿 中村英友 妻 久枝
孫 リッチャード 勝
同 ラッセル 敏
女婿 爲本清 妻 富貴枝
孫 マニカ 尚美
在ウイニペッグ 中野次三郎
親戚代表 重國中四郎
友人代表 晩香坡佛教會 同婦人會 同青年會

故妻 **かず子** 儀二月廿八日午後六時心臓マヒにて突然死去致しました事を生前辱知諸賢に謹告致します。三月二日レ市クレォラン葬儀社に於て通夜を營み二日同所に於て河村開教使、小坂、西村兩補教師司式の下に葬儀執行の際は惡天候に不拘遠近の皆樣御參列御會葬下され尚且過分の弔辭弔電供花香料等の御芳志を辱うし有難く感謝致します。實は一々參堂拜眉の上御禮申上可きが本意なれど甚だ略儀乍ら紙上を借りて故人生前の御交誼をも併せて厚く御禮申上ます。

合掌

喪主 濱浦夏義
長男 フランク

P.O. Box 616
Coaldale, Alta.

父 濱浦茂太郎
母 綱ゑ
父 重廣德太郎
兄 濱浦茂 妻 貞女
弟 濱浦雄 妻 正子
弟 濱浦五郎 妻 絹子
弟 濱浦眞 弟 濱浦英雄
兄 重廣重一 弟 重廣一二
兄 森田弘 妻 時惠
弟 西田秀雄 妻 光子
弟 坂本秀雄 妻 重子
伯母 本村しを
伯父 重廣香一 家
從兄 本村籐一 家
外親族一同
親族代表 中村長三郎
友人代表 西貝鶴朗計
コールデール佛教會

故父 **耕三郎** 儀（七十一才）永らく病氣療養中の處藥石の効を奏せず 月二十九日午後十時半逝去致しました事を生前辱知諸賢に謹告致します。追而 十七日午後一時半タエンケン葬儀社に於て宮崎補教士司式の下に通夜を兼ね翌二十八日同所にて告別式執行の際は寒さ厳しき折柄にも拘らず多々御會葬下され且つ弔辭弔電並に供花香料等の御芳志有難く、殊に三月一日午前十時マンテンビュー墓地に埋葬致しました。一々參堂御挨拶申ぐべきが本意なれ共略儀乍ら紙上を借りて厚く御禮申上げます。

合掌

喪主 松尾康夫 妻 カズヱ

317 McLaughlin St.
Fort William, Ont.

孫 吉一 君代
二男 松尾光男 妻 フジヱ
三男 松尾康敏
女婿 CORLEY 妻 トシ子
同 DAILEY 妻 フジコ
親戚 有延萬藏
同 三郎 妻 ヤス子
同 能治 妻 スミ子
永尾實藏 妻 キヨ
田鶴重雄 妻 シヅレ
友人 佐々木靖之助
林 武吉
レーキヘード二世倶樂部
フォートウイリアム佛教會

故 **雪子** 儀永らく病氣療養中の處藥石の効なく遂に二月一日午前十一時永眠致しました事を生前辱知の皆樣に通知致します。同時夜田中補教士司式の下に通夜を營み、二日午後八時より告別式を行いし際は多くの皆樣御多忙中にも拘らず御參集下され其の上夥多の御同情を賜りました事を心から篤く御禮申上ます。

喪主 小島[illegible]夫
家族一同
親戚一同
友人一同

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)

毎週水土 二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文 編集者
梅月高市 森研三

個人は一万弗迄没收財産返還か
今週より日米交渉を開始

【ワシントン時事通信】米國務省は先週、戰爭中沒收した日本人の財産について近く日本大使館と交渉を開始する旨發表したが、沒收財産の總額は約六千万弗と推定されているのに對して、米國人財産管理局ではすでに戰爭中日本の虐待をうけもしくは損害を蒙つた米國市民に對して總額一億弗の補償支拂を行つているので日米交渉にあたつては、財政的な問題と法律的な問題の二つがからんでいる。米政府當局では接收日本資産のうち個人資産につき最高一万弗までを返還することになろうと次のように言明した。

一、この問題に關する日米交渉は來週當地日本大使館當局者との間に開始される豫定である。米國の解決方式では、個人財産につき一人當り最高一万弗までを返還することになつているが法人資産は返還されないことになつている。

一、米國はまた日本の著作權、登錄商標および文化財の返還にも同意するが、特許權は原所有者に返還されないだろう。

移民に人種差別
ブリユイン氏がするどく非難

日系人の財産強制處分について日系人のためオタワ政府と戰つてくれたトロントの知名な辯護士アンドリユ・ブリユイン氏は去る土曜日「人種關係會議」の席上、カナダの移民法中には明らかに人種差別の條文があり、移民法は移民官が必要以上に權限をふりまわすに都合のよいように解釋できる規約であると非難した。ブリユイン辯護士の語つたうちには、

一、新移民法中には「民族」という文字は抹殺され、それに代つて「人種」という文字が入られているが、しかし政府當局自身は、いまなお民族ということにかかり合つている

二、移民申請文中には「あなたはどこの民族にぞくしますか」という質問條項があると指摘、カナダに移民として來る者の民族的背景によつて入國の賛否が決定されていることは、とりもなおさず人種差別が行われているというのである。

特別國會十八日

【東京時事通信】日本政府は先週の閣議で、第二十二回特別國會を來る十八日に招集することを決定、同日中にこれに關する詔書の公布を行つた。來る特別國會では招集とともに直ちに議長選擧、首班指名を行う。

水爆の民間防衛 四五醫師を訓練

オタワ北東二十數哩のアーンプライヤーにある國家民間防衛學校で先週開かれた講座にカナダ全國から四十五名のドクターが參加、万一カナダに水爆が投下された場合、多量の死傷者をどう處分するか、汚染された食糧および飲料水の危険をどうするかなどにつき基本的な訓練をうけた。これらのドクターはそれぞれの地方に歸り、そこでまた「水爆に備えるに訓練」の指導にあたることになつている

衆院議長植原氏が有力
保守連立でなく單獨内閣で

【東京發】民主黨は第二次内閣の閣僚選考や衆議院議長などの人選をめぐつて活發な動きをみせ、二、三日中には、應黨、役の間で調整を終り、黨側の各候補者名簿を作成して鳩山首相に提出する運びとなるが、早くも衆院議長は植原悦二郎、星島二郎兩氏の名が浮かび目下のところ植原氏に落着く公算が強くなつてきている。政局收拾の基本的な構想は次の通りである

一、民主黨は第一黨になつたとはいえ、過半數を得られなかつたので國會運營の困難が豫想される

一、しかし保守合同、保守連立は行わないで單獨内閣をつくる。

一、第二次内閣は長期政權をたてまえとし清新強力なる内閣をつくる。

一、このため内閣の大幅改造を行う。

一、自由黨に對しては政策を中心に協力を求めるがいたずらに刺激を與えない。

一、參院の情勢から緑風會に對しては協調を求める。

重光外相渡米？

【ワシントン時事通信】重光外相は先週末東京における記者會見で「日米間の未解決の問題について米國の指導者と懇談するため訪米したい」旨言明したが、米國官邊筋は一般にこの言明に好感を寄せており、一部では向う五、六週間以內には大臣級によるワシントンでの日米會談が實現するのではないかとの觀測を行つているものもでている。米國が現在もつとも關心を寄せているのは鳩山新内閣のソ連との國交回復および貿易關係の確立に關する方針である

この點で東京の米大使館當局は日本政府から絶えず連絡をうけているといわれるが、實地ではやはりこれだけでは不十分であり、日本政府の首腦者が直接ワシントンを訪問すれば兩國に極めて効果的影響を與えるだろうといわれている。

保險金ほしさに巧妙な火事仕掛
嘗が外れて御用

東京都下のとゆや橋本兼吉（五五）さんは火災保險金ほしさに留守中に自宅をいかにして自然出火さすかということを考えたあげく、野良ネコが一役を買う「火事仕掛」を考案し、まんまと保險金を貰おうとしたところ先週御用となつた――彼はいま放火罪に問われているが橋本さんの新發明火災仕掛けというのは次の通り

フスマにガソリンを入れたバケツをおき、その上に電氣ヒーターをのせ、その上にセルロイド製石けん箱をおき、電氣ヒーターにスイッチをとりつけ、ながいコードを屋外に出し　そのさきに干した魚をつけておく。すると野良ネコが干魚をくわえて逃げる、ヒーターがスイッチ・オンする、石けん箱に引火し、これがガソリン・バケツにおちて發火、火事となつたわけ、しかし橋本さんは、この努力も空しく捕まつた。

晩市領事に猪名川治郎氏

既報、横田領事はジャカルタ總領事館に轉勤する事となつたが、後任領事には情報文化局第四課長の猪名川治郎氏が五日付で任命された。猪名川氏は和歌山出身、當年四十才である。

高速度道路 ト市で建設案

ト市高速度交通委員會は先週メトロ・トロントおよびトロント市代表會議の席上十三カ年計畫でト市內十四マイルにおよび高速度交通路を一億六千百万弗で建設するプランの必要をのべた すなわちブロール街のエキスプレス・ウエイに二億二千万弗、クインラインに千五百万弗そしてユニバレティ街ラインに二千六百万弗をかけるはずである。

水爆實驗制限せよ！ 米科學者連盟が要求

【ニューヨーク發】米國科學者連盟（メンバー二千名）は去る日曜國連に對し放、水爆武器の實驗爆發を「安全限度」に統制する機關を設けよと訴えた。すなわち、米國科學者すべては、このままで原、水爆のテストを行つていけば、全地球は實驗室となり、全人類は實驗物となると警告すると共に國連はこれらのテストにより放射能で汚染される空氣の人體に及ぼす影響等につき世界的な調査研究を行うべきだとし、米國內の科學者たちも、やつと無暴なかかるテストの恐ろしい結果について自覺し、テスト制限を要求しているわけである。

富クジ 漁組要求

九千人のメンバーを有するビーシー州漁者組合では先週州政府に對し、幾多の要求個條をかかげたブリーフを提出したが、この中にはビーシー州內でアイリッシスイープステーキと同樣に法律的に認めて實施せよと要求した。これは州內の病院費にあてるものである。なおブリーフ中には、日本漁者の北太平洋におけるサーモン漁獲が今後四年間に五百万尾に制限することもふくまれている。

シンクレア大臣今夏ソ連を訪問

【オタワ發】シンクレア水産相は今夏、モスクワで開かれる國際捕鯨委員會の會議に出席することになつているが、オタワ政府の閣僚がモスクワを正式訪問するのはシンクレア水産相がはじめてであり、もしソ連政府が許可すれば、ソ連國內を旅行するはずである。

國際教育會館へ ロ氏五千弗寄附

【東京發】米國のロックフェラー三世は近く日本に建てられる國際教育會館の建設費の一部として、このほど五千弗、日本圓にして百八十万圓を寄附した。この國際教育會館は一昨年國際教育振興會が計畫したもので、東京都內に凡そ一億二千万圓の豫算で延べ千二百坪、五階建の會館を建て、將來は日本に來ている外國人留學生の寄宿舍や國際會議等を設け、綜合的な國際教育センターにしようというものである。尚このほどロックフェラー三世が寄附した百八十萬圓は會館建設費の內米側負擔する事になつている九千萬圓の一部である

カナダ國内の反米感情を批判

【オタワ發】カナダ國內に極めて不公平な反米的批判が擡頭しているので、責任ある位置にあるカナダ要人は關心をよせている。駐米大使ヒーネイ及び國會議員ディフェンベーカーは「カナダに擡頭する反米感情」について語らねばならなかつた程である。ヒーネイ大使によると、カナダ人は「米國の政策について誤つた結論を引き出し、米國人の動機や意圖を誤斷する。これはカナダ人は米國の立場と何が故に米國はその立場をとるかについての理由を、時間をかけて理解しようとしないからだ」と述べている

Hayashi Studio

1384½ Queen W. — LA. 6378
Toronto, Ont.

Residence: 2 Vesta Drive MAfair 1388.
Office Phone: EM. 4-1394 EM. 4-1395
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

DAYTON Signs
COMPLETE SIGNS & DISPLAY SERVICE
For Particular People
LL. 2478 — DON YOKOTA
1315 Davenport Rd., Toronto

City-Wide Delivery — Day & Night LO. 5691
MENSOUR'S Flower Shop
365 Roncesvalles Avenue
Toronto
When It's Flowers Say It With Ours
Phone evenings & week-ends
TOSHIE TAKASAKI
WA. 1-0389

Fellowship Activities in Vancouver

VANCOUVER.—The Vancouver Nisei Fellowship's first "Sports Night" of '55, held early last month at St. Andrews-Wesley Church Hall, drew a turnout of nearly 60, including members of Marpole United and Columbia Street United Young Peoples groups. Square dancing, relay games, pingpong, badminton, and volleyball were enjoyed by all. The next Sports Night will take place on Mar. 25 at the same location from 8 p.m.

About 20 Fellowship members accepted the invitation from the Chinese United YPU to their Valentine Social on Feb. 12. A rousing sing-song was led by Barbara Howard who also directed the square dancing, and colored slides taken at the National YPU conference held last year at Whitby, Ontario, were shown by Muriel Lee of Victoria, a delegate at the conference. Our "hats off" to Larry Lee, president of the host group, who prepared the Chinese chow mein served during the refreshment period. It was a real treat!

A reminder to those living in Vancouver and vicinity—Friday, Mar. 18, is the date of the Fellowship's annual Glenn Miller Night. For only 75¢ per person or $1.25 per couple, you will enjoy hours of dancing (9 to 1) to the all-time favorite Miller music . . . and a chance to win one of many prizes. So, follow the crowd to Hastings Auditorium on Mar. 18. —CU

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa
479 Queen St. W. — EMpire 6-5005 — Toronto, Ont.

Personal Notes Across Canada

ENGAGEMENTS

The engagement of Midori, daughter of Mrs. Haru Matsushita of New Denver, B.C., to Shoichiro Ishikawa of Toronto, was announced on Feb. 13, 1955 at the Gold Dragon in Toronto. Go-betweens were Mr. and Mrs. T. Uyeda.

OBITUARY

IOTO

Katsutaro Ioto of Vancouver, passed away on Feb. 28, 1955. Funeral service was held on Mar. 1 at the Armstrong Funeral Home with Rev. S. Ikuta and Mr. Ogano officiating. The remains were interred in the Fraser Cemetery.

* * *

MATSUKURA

Toshiye Matsukura, 72, mother-in-law of Mitsunobu Komano of Toronto, passed away on Jan. 28, 1955, in Japan. A memorial service was held on Feb. 26 at the Toronto Buddhist Church, Rev. T. Tsuji officiating.

* * *

MATSUO

Kozaburo Matsuo, in his 71st year, passed away on Feb. 25, 1955 in Fort William, Ont. Funeral was held at the Jenkins Funeral Home on Feb. 28, Mr. Miyazaki officiating.

* * *

KOJIMA

Yuki Kojima of Montreal, in her 64th year, passed away on Mar. 1, 1955. Funeral service, held on Mar. 2, was officiated by Mr. Tanaka.

HAMAURA

Kazuko Hamaura, wife of Natsuyoshi Hamaura of Coaldale, Alta., passed away on Feb. 28, 1955. Funeral services were held on Mar. 3 at the Christensen Funeral Home. Rev. Y. Kawamura, Mr. Kosaka, and Mr. Nishimura officiated.

* * *

MIYASHITA

Eiichiro Miyashita, 66, Kagoshima-Ken) passed away on Mar. 6, 1955 at the Queen Elizabeth Hospital. He was an old-timer with no relatives in Toronto. The Toronto JCCA arranged a funeral with flowers at the Bolton Funeral Home. Rev. K. Shimizu officiated.

WOMEN'S CLUB

Mrs. Edith Masuda, introduced by Mrs. Hide Shimizu, was guest speaker for the Feb. 23rd meeting of the Nisei Women's Club of Toronto. Her topic, "Timely Tips for the Hostess", included many interesting recipes.

While the West group served refreshments, newcomers were introduced. The evening was enjoyed by all.

CHILDREN'S CONCERT

The Alberta Sunday School Teachers' League will sponsor a Children's Concert at the Lethbridge Buddhist Church on Mar. 12 at 7 p.m. consisting of programmes from various chapters. The proceeds will go towards future functions of the League.

CALENDAR

MARCH

12—Vancouver. UBC Student Committee graduation banquet and Dance at Commodore Cabaret, 7:30 p.m.

12—Montreal. Quebec JCCA General Meeting at Community Centre, 8 p.m.

12—Hamilton. Fidelis "prelude to spring" dance at St. Michael's Hall, 8-12.

13—Lethbridge. YBA meeting and social at church.

18—Vancouver. Fellowship glenn miller night at Hastings Auditorium.

25—Toronto. Rey Socratic monte carlo nite at Polish Alliance Hall, 9-1.

25—Lethbridge. YBA Miss Sunny Alberta Candidate Booster Dance at church hall, 9 p.m.-1.

26—Toronto. Eastern Canada Judo tournament at YMHA gym, Bloor and Spadina, 7:30 p.m.

26-27—Chatham. 8th Ontario JCCA conference.

27—Toronto. Opening ceremonies, new Toronto Buddhist temple.

APRIL

7—Toronto. JCCA dance at UNF Hall.

8—Lethbridge. Raymond Y.B.A. miss sunny alberta dance at Henderson Pavilion.

8-10—Toronto. Eastern Canada YBL confab.

9—Toronto. ECYBL bowling tourney and dance.

23—Hamilton. Judo Club 3rd annual tournament at YMCA.

CLASSIFIED

MALE HELP WANTED

PRESSER for dry-cleaning plant, 8½-hour day, 5-day week. Apply Stanley Ltd., 922 Millwood Rd., Toronto. MA. 7636.

DRIVER for dry-cleaning plant. Must be experienced. Highest wages and commission for the right man. Apply in person, Ross Cleaners, 357 Queen St. E., Toronto.

EXPERIENCED chef for day work, must be able to bake. Apply 322 Spadina, Toronto, or phone EM. 6-1396 (Toronto).

FEMALE HELP WANTED

WOMEN for general work in sweater factory. Full or part time. MU. 5904 (Toronto).

RESPONSIBLE person as secretary in national office. Wide range of interesting duties, attractive hours, annual monthly vacation. Apply Mr. Gamble, 111 St. George St., WA. 2-5195 (Toronto).

DOMESTIC HELP WANTED

$100 for housework, sleep in, comfortable home, children. Experienced, references: RE. 6904 (Toronto).

ROOMS FOR RENT

ONE room, suitable for single man. After 6, OL. 5556 (Toronto).

FOUR ROOMS, LL. 4877 (Toronto).

FOR SALE

5-ROOM bungalow, many extras. Broadloom on floors, venetian blinds, drapes, double windows, garage, beautiful yard. OR. 696 (Toronto).
lant, M1

CLUB FIDELIS presents
Prelude To Spring
MARCH 12, 1955
at St. Michael's Hall
(213 James St. N., Hamilton)
Dancing: 8-12 p.m. — Admission: $1.00

LUCIEN C. KURATA
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King)
TORONTO
EM. 6-0959 — Res: LY. 3425

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KONDO Dalco Print
427 BAY STREET, TORONTO • EM. 8-8758
Res 201½ BEVERLEY STREET • EM. 3-5061

The Bill Takeda Agency
GENERAL INSURANCE
ST. 8-7288 Phones EM. 3-1349
TORONTO
Immediate and best coverage for your automobile insurance

For your dancing pleasure . . .
VANCOUVER NISEI FELLOWSHIP'S annual
Glenn Miller Night
March 18, 1955 — Hastings Auditorium
9 p.m. — 1 a.m. — Single 75¢, couple $1.25

OPENING ANNOUNCEMENT
A cordial welcome is extended to all Japanese Canadians in Toronto
• For Weddings and Private Parties
• Home-Delivery Orders
PHONE WA. 3-5340
Shangri-La Chop Suey
118 Carleton St. — Toronto

NEW SPRING AND SUMMER MATERIALS
Latest Colors and Patterns to Please Everyone
IT'S A GOOD TIME TO ORDER FOR EASTER
BING TANAKA
MADE-TO-MEASURE CLOTHES
PHONE: MU. 8966 (days), BE. 1-0042 — WILL CALL
37 Nassau St. — Toronto

KEN HORI
representative
Bernardi-Mathews Ltd.
REAL ESTATE BROKERS
2670 Danforth Ave.
TORONTO
GR. 1127, GL. 8914 (res)

FLYERS CLOSE SKED WITH TIE GAME; MEET WILLISONS IN SEMIS

Yuki Kamooka's last period counter on a pass from Connie Tanaka with less than 2 minutes left gave Nisei Flyers a 2-2 tie with Balmy Beach in the last game of the schedule last Sunday at East York Arena.

Thirteen penalties were assessed, 8 to Beachers, 5 to Nisei in a very rough but fast-moving game. Shortly after scoring the tying goal, Kamooka came very close to a winning tally, but was stopped by the BB goalkeeper.

Scoring Summary:

First Period

1—Beach, Logie (Miller) ... 1:32
2—Flyers, R. Tanaka (Anzai, Mainari) ... 25:10

Second Period

3—Beach, Logie (Kaukell, Worthy) ... 8:40
4—Flyers, Kamooka (C. Tanaka) ... 18:22

In other games last Sunday, Willison Motors upset River Snack Bar to take the East Toronto loop's season championship, and Dependables beat Winchester Hotel. Thus playoff teams are Willisons, River, Dependables and Flyers (in order of final standing).

Dependables and River meet in the semi-final opener next Sunday at 12:30. Flyers and Willisons clash at 2:15 to start the other half. All playoff games will be the regulation 3 full 20-minute periods on stop time.

Nakao and his men are hoping for a larger rooting section for the impending playoffs. One Flyer was named in the loop's all-stars picked this week. Defenseman George Anzai made the second team.

Board of Directors Includes Joe Koyanagi

President Jack Pallack of the newly-formed Western City Senior Baseball League of Toronto, announced the appointment of a board of directors to assist the executive in guidance of the league: Jack Fisher, [illegible] McNeil, Tony Pollito, Bill Hunt, Al [illegible], Steele, Joe Koyanagi, Bob Moore and Bill C[illegible].

Nisei, Columbus Grands, Concordia and Frosgoods have signified intention to play in the league so far, and two more teams are being sought. The league will perform at Christie Pits.

More Players Wanted For Niseiette Softball Teams

Girl softballers in Toronto are already getting organized, with first practice tomorrow evening, Mar. 10, at Danforth Park gymnasium from 7 p.m. Three teams will be entered in East Toronto Ladies' Softball loops in Senior, Junior and Juvenile competition. Burke-Pastor will sponsor the senior team, while there are no backers yet for the other two nines.

Joe Nekoda and Ed Hisaki will coach the senior team, with Liz Pearce as manager. Ken Ikeda and Tommy Takemura will organize the junior squad, and Ron Pearce the juveniles.

Players are needed for all teams, and those interested should contact Ken Ikeda (LL. 3872), Liz or Ron Pearce (LY. 1996), or drop in at Danforth Park gym tomorrow night. (Woodbine-Lumsden).

Two big honor nights are planned for the Nisei players, the first of which will be July 15. Nisei Flyers puck team will oppose Burke-Pastor in an exhibition game. Gus Ryder and Marilyn Bell have indicated their willingness to help out on the benefit night. A big raffle will be held with about 150 prizes (additional contributions welcome).

The schedule will open around May 15.

Suzuki Paces Angels To Two Victories

HAMILTON, Feb. 25

ANGELS 39, DUKES 36

Dukes took an 18-17 edge into the second half after a well-[illegible] contest. R. Magoda [illegible] near the end of the third quarter and Dukes [illegible] to 4 [illegible]. Growing overconfident, Angels relaxed their defensive. Dukes took the advantage but battled to a 35-all count at the end of regulation time.

Angels buckled down in the overtime period and managed a 39-36 victory. Shig Fukumoto led Dukes with 19, assisted by Harold Shoda 8, Nobby Suzuki 11, Herb Morino 10, and Ted Sekine 8 were best for Angels.

COMETS 34, ANGELS 41

Comets started off with a bang and the Angels picked up in the second quarter, led 24-19 at the half. Undaunted, Nobby Suzuki led Angels in overcoming the deficit and going on to win. Alert Angel defense held high-scoring Frank Shimoda to 10 points. Paul Yamaguchi hit 7 in a losing cause.

Nobby Suzuki was very effective, counting on jump shots, and driving through the Comet defense with lay-ups. Nobby's 17 was ably assisted by Herb Morino and Muts Murase with 8 each.

FURTHER FACTS & FIGURES AND A FEW PHRASES

After 12 games, Comets lead with 10-2; Dukes and Angels are tied at 4-8 . . . exhibition game with a Toronto team is planned for Mar. 12, dance to follow . . . local and intercity exhibitions are being arranged to sharpen up Alpha's play . . . Girls' teams are improving steadily, and should provide tough opposition against the Toronto gals on Mar. 12.

—Old Faithful

Sixth-dan Nisei Tops Among U.S. Judoists

SAN FRANCISCO.—Mitsuo Kimura became the highest ranking active judo man in the United States when he was promoted recently to the sixth degree black belt rank by the Kodokan of Tokyo.

First Nisei to achieve this high rank, Kimura was also given a "shihan" instructor rank which entitles him to wear a special red and white belt, another rare honor never before given a Japanese American.

Outstanding judoist for the local dojo, Kimura was also a star on the San Francisco State College wrestling team while attending school.

West Van. Hoop Squad

WEST VANCOUVER, B.C.—The scarlet and gold "Mountaineers" of the local senior high school are currently enjoying one of their best seasons. The team holds a 14-win, 5-loss record to date for a .737 percentage.

Kenji Homma is one of the "Mountaineers".

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE.
(near Gerrard St.)
Toronto. Phone GL. 3452

264A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Hoe Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out-orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

You Know the Work Of the Red Cross

PERHAPS your son, your brother, your husband, some other member of your family or a close friend has been helped at some time by the Red Cross. For the Red Cross has been doing great humanitarian deeds for many people, in many countries and for many years. But the Red Cross needs help . . . your help to carry on this wonderful work. It takes a great deal of money to keep on providing these vital services.

SUPPORT YOUR RED CROSS BY GIVING!

KEG NEWS ACROSS CANADA

TORONTO NISEI MAJORS

The evening's bowling resulted in 4 teams being blanked 7-0. Yamada Studio over Main Auto Body, Spadina Bowling over New City Heating, Coleman's over K. Shimizu, Bill Takeda Insurance over Vitreous Enamel; 5-2 scores were Advance Electroplating over Fox Tailor, Central Cleaners over Lewis Men's Wear, Sora Construction over Hot Rods, and Zaduk & Williams maintained their hold on 1st place by nudging Federal Farms 4-3.

Individual scoring statistics show that Aki Muramoto of Fox Tailor led with 758(305), followed by John Takeda 754, Mas Endo 751(323), Tak Nishino 741, Tets Seki 735, George Yano 734, Bill Enta 715(357), Mas Isoshima 714, Aki Furukawa 711, Joe Nishizaki 710, Tom Omura 708, Moza Matsumoto 708, Tuck Kataoka 706, Muts Baba 703.

The league extends sincere sympathies to Jim Matsuo on the passing of his father. —RN

TORONTO TEN PINS

Last Friday only 3 men broke 500 with Ross Tanishi finally coming through with 500(192). The other two were bowled by Toru Idenouye 513(206) and Sab Mike 501(210). In comparison, the ladies led by Kay Yanoshita 460(173) fared very well, followed by Toy Hashizume 443(160), Sue Sato 440(139), Chris Iwasaki 437(152), Eri Shintani 426(160) and Ann Okada 422(153).

For the men, Wally Iwamoto 490(152), Kaz Osaka 486(191), Mits Endo 485(181), and Tom Iwamoto 465(170).

Team Results—Tootsies and Oscar's Sports 4-0 against Grove Cycle and Harry Kash Jewellers; Union Store, Leighton Shirts, Scott's Restaurant, Deuces Wild and Andy's Men's Wear all 3-1 over Greenhorns, Puppies, Five Aces, Benders and Steve's Cleaners; Toppers and Hotshots tied 2-2. —AG

TORONTO MIXED MAJORS

Maw Mori's squad took a big lead last Sunday as a result of their 7-0 win over Tak Nishino. The league-leaders stand 7 points ahead of runner-up Tosh Sakura, 44-37. K. Shimizu and Roy Sasaki hold third and fourth at 32 points each.

George Yano's 780(320) took individual honors; Maw Mori 782, Kaide Shimizu 750(291); Dan Hashimoto 741(331), Ken Morisugu 719(303), Tad Tanabe 710, singles, Mickey Cinicola 303, Bill Clarke 271.

Sumi Sugimoto hit a 741(310) to top the ladies; Alice Takata 659(259), Amy Hirota 635(261), Chito Higashi 623(212), singles, Lily Watari 301, Ginger Terakita 271, Kim Tanaka 254, Fumi Sasaki 213.

Team Results: Maw bt Tak, Charlie bt Harry, both 7-0; Dan bt Tosh F.; Kaide bt Tosh S., Terry bt Tad, Mas bt Curly, Kaz bt Joe, all 5-2; Roy 4, Sumi 3.

Average leaders are: Ginger Terakita 213, Mary Ebata 193, Mitsy Sakura 193, Rits Sugimoto 191, Alice Takata 185; Maw Mori 241, Kaide Shimizu 231, Tosh Sakura 230, Tad Tanabe 227, Harry Inouye 222. —KM

W.A. 1-5683 GR. 4107 (Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 203A
2 College St., Toronto

O. K. CLEANERS
181½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6953

SPECIAL MARCH SALE (until March 31)

Akagai Kushiyaki	2 cans	$.65	Salmon Sockeye	2 "	.75
Ajitsuke Nori	2 "	1.55	Tama Sazae Ajitsuki	2 "	.65
Ageh Mizuni (Japan)	2 "	.85	Sukiyaki No Moto	2 "	.85
Ageh Tofu	2 "	.75	Shio Konbu	2 "	.55
Awabi Kushiyaki	2 "	1.45	Sakura Boshi Iwashi	2 pkgs	.55
Asari Gai Tsukudani	2 "	.65	Shiitake	1 "	.85
Amazake No Moto	2 "	.45	Takuwan S	2 "	.65
Aoita Konbu	2 pkgs	.25	Tenpura Yaki	3 cans	.55
Aokusa Nori	2 "	1.05	Tenpura Mame	2 "	.45
Brown Beans (Kintoki Mame)	2 lbs	.25	Tako Sakurani	2 "	.75
Chirimen Iriko	2 pkgs	.95	Tako Kushiyaki	2 "	.75
Clams (White Baby)	2 cans	.75	Tarako Ajitsuki	2 "	.45
Clams (Whole	2 "	.75	Tuna (Maguro) Mizuni	2 "	.45
Chikuwa Yaki	2 "	.95	Tai Denpu	2 "	.45
Chikuwa Tai	2 "	.75	Tai Miso	2 "	.35
Fukushinzuke Small	3 "	.65	Wakasagi Tsukudani	1 bottle	.45
Gomoku No Moto Large	2 "	.95	Arare Goma Komurasaki	2 pkgs	.75
Gomame (Tatsukuri)	2 pkgs	.55	Arare Komurasaki	2 "	.75
Green Tea, Gyokuro	1 can	1.25	Arare Karashi Komurasaki	2 "	.75
Green Tea, Chidori	1 "	1.45	Arare Goma Tan	2 "	.95
Green Tea, Kawayanagi	1 pkg	.75	Arare Ebisu	2 "	.95
Haze Tsukudani	2 cans	.45	Nuri Hashi, yellow	2 doz.	.35
Hatogarashi Tsukudani	1 bottle	.35	Sponge Rubber Slipper S	1 pr.	.95
Hatogarashi Tsukudani	2 cans	.65	" " " M	1 "	1.15
Iwashi Mizuni Japan	3 "	.65	" " " L	1 "	1.25
Inarizushi No Moto S	2 "	.55	Meshi Chawan $2.50-$3.50	1 doz	10% off
Kuwai Mizuni	2 "	.55	Shiru Chawan $2.50	1 "	"
Konago Tsukudani	2 "	.45	Tea Set, banchaki $2.75-$4.25	1 set	"
Kiri Ika Tsukudani	2 "	.35	Yunomi Chawan $2.75	1 doz	"
Kinpira Gobo	2 "	.45	Chanomi Chawan $2.25	1 "	"
Katsuo Shiokara	2 bottles	.75	Kozara 4sun $2.25-$2.75	1 "	"
Mame Kinton	2 cans	.45	Chuzara 7sun $.55	1 each	"
Mzinbosi Hosomi	2 pkgs	.35	Kobachi $.35	1 "	"
Odamaki Miso	2 cans	.45	Kobachi $.50-$.55	1 "	"
Samma Kabayaki	2 "	.45	Nuri Obon, round $1.75-$3.50	1 "	"
Shirauo Tsukudani	2 "	.43			
Shirauo Mizuni	2 "	.63			

STOCK IS LIMITED — ORDER EARLY

Continental Family Co-Op
Store Hours, 9-9 (Mondays 9-1 p.m.) — EM. 6-5589 — 618 Dundas W., Toronto